

## Vol.48 西東京商工会会報

発行：西東京商工会 会長：松川 紀代美 印刷所：(有)大野印刷

### 総代会報告

去る5月26日(火)

「書面による議決権を行使する方法」にて開催

令和元年度事業報告・決算報告、令和2年度事業計画・予算案等について審議され、提出議案はすべて可決承認されました。

### 組織強化にご協力下さい

商工会では会員拡大による組織基盤強化を重点事業にあげております。

お知り合いの方で、まだご入会がお済みでない事業者の方がいらっしゃいましたら、是非事務局までご紹介ください。

### 空調運転の抑制にともなう、軽装での執務 「節電対策ライフスタイル」実践中

～ご来会のみなさまへ～

西東京商工会では、エネルギー使用における無駄の排除及び地球温暖化防止の一環として、節電の徹底を図っており、軽装での執務の実践及び、事業者の皆様へ呼びかけを行っております。何卒、ご理解・ご協力賜りますよう、よろしくお願い致します。

### 新型コロナウイルス感染拡大防止の心がけ

～自分のため、みんなのため、そして大切な人のため～

「3密」(密閉・密集・密接)を避け、ソーシャルディスタンスを保ちましょう。

### 表紙写真を募集しております

会報の表紙写真を募集しております。季節の写真等、素敵な写真がございましたら、西東京商工会までご連絡下さい。

表紙写真：金のなる木 (花ことば：幸運を招く)  
写真提供：飲食業部会 秋山 清美さん

田無事務所 / 〒188-0012 西東京市南町 5-6-18 ing3F  
TEL 042-461-4573 FAX 042-463-7311  
保谷事務所 / 〒202-0005 西東京市住吉町 6-1-5  
TEL 042-424-3600 FAX 042-423-9933

西東京商工会

検索

クリック!

<https://www.nisitokyo-shokokai.jp/>

## 第17回通常総代会開催

第17回(令和2年度)通常総代会が、去る5月26日(火)に、書面による議決権を行使する方法に変更して執り行われました。これは、昨今の新型コロナウイルス感染拡大防止に伴い、書面決議にて行ったものであり、総代総数120名のうち過半数を超える80名の方から書面承諾書をご提出いただき、有効に開催されました。

議長に今井良充氏(工業部会幹事)が選出されて、第1号議案から第6号議案まで審議がおこなわれ、原案どおり可決承認されました。

### 会長挨拶

西東京商工会 会長 松川 紀代美  
でございます。

会員の皆様には、日頃から当会の事業運営にご理解・ご協力をいただきありがとうございます。

本年の始めから徐々に猛威を振るい始めた新型コロナウイルス感染拡大は、いまや世界恐慌以来の景気低迷の時代に突入したと報道されております。

国においては、新型コロナウイルス感染症の感染者の急増を踏まえ、令和2年4月には、全国に改正新型インフルエンザ等対策特別措置法に基づく緊急事態宣言を行いました。

本会におきましても、感染拡大防止策といたしまして、2月中旬からの各種会議の中止や、理事会の書面開催等様々な感染拡大防止に努めてきたところです。

今回の通常総代会も総代の皆様のご理解を得て、書面開催で可否の審議を経て、書面決議という前代未聞の状況で、対応させていただきました。ご協力いただきました皆様に、この場をお借りしてお礼申し上げます。

おかげ様で、120人の総代総数のうち2分の1以上の議



案賛成を得ましたので、定款第33条の規定により、無事議案を可決することができました。重ねて感謝申し上げます。

この新型コロナウイルス感染拡大の社会経済への影響は私たちにとって計り知れず、国及び東京都においては、支援策を打ち出しております。東京都全域での、営業時間の短縮や臨時休業を実施した成果により、新型コロナウイルス感染症の陽性患者数が減少傾向になってきておりますが、第2波の到来も懸念されるところです。人や物の流れ、消費行動、経済活動等についてこの先の状況が予測できないため、会員から相談を多数受けております。

このような状況の下、西東京商工会は地域総合経済団体として西東京市へ緊急要望をさせていただきました。

これからも西東京商工会は会員にしっかりと寄り添い、西東京市・東京都商工会連合会そして地域で活躍されている各種団体と連携を取りながら会員の皆様のご期待に応える商工会を目指していきたいと思っております。



### 可決承認事項

- 第1号議案 令和元年度事業経過報告に関する件
- 第2号議案 令和元年度決算報告に関する件 監査報告
- 第3号議案 令和2年度事業計画(案)承認に関する件
- 第4号議案 令和2年度収支予算(案)承認に関する件
- 第5号議案 借入金限度額及び指定金融機関承認に関する件
- 第6号議案 西東京商工会定款一部改正の承認に関する件

### クーポン掲載店はコチラ! ※別刷りのクーポンをご利用下さい

② 目の悩みの駆け込み寺 漢方 上田薬店  
目の乾き・目の使い過ぎ・疲れ目にお悩みの方  
ご相談・検査料無料  
【住所】西東京市ひばりが丘北 4-1-30 【電話】042-421-2493

③ TOHNO DANCE STUDIO  
入会金を半額の2,000円に割引  
【住所】西東京市ひばりが丘北 3-4-3-B1  
【電話】042-439-3390

① もといでんき  
東芝アルカリ乾電池(単1~単4)定価の50%OFF!!  
【住所】西東京市田無町 2-12-10  
【電話】042-461-3364

④ 南アカギ印刷  
角2クラフト(85)500枚10,000円・長3クラフト(70)1,000枚  
8,600円・長3カラー(85)1,000枚9,000円  
【住所】西東京市芝久保町 3-1-34 【電話】042-461-5716

⑤ エニータイム オオゼキ  
パナソニックLED照明メーカー希望小売価格より28%OFF!!  
【住所】西東京市東町 4-13-23  
【電話】042-423-5181

⑥ 補聴器専門店 きりん堂  
当店取扱補聴器全品カタログ価格より10%OFF!!  
【住所】西東京市田無町 4-16-5 モンテローザ田無1F  
【電話】042-451-8288

⑦ 南オーロラ印刷  
音と映像が流れる「動画連動型」1,000枚49,800円⇒39,800円(動画は1分)  
【住所】西東京市田無町 6-4-13  
【電話】042-452-6331



## 決算報告・予算案

### 収入の部

(単位:円)

| 科 目      | 令和元年度決算     | 令和2年度予算     |
|----------|-------------|-------------|
| 会費手数料等収入 | 43,090,546  | 38,405,500  |
| 都補助金収入   | 43,232,000  | 43,337,000  |
| 市補助金収入   | 32,834,480  | 34,207,000  |
| 全国連補助金   | 0           | 1,000       |
| 国補助金     | 0           | 1,000       |
| 受託料収入    | 40,121,330  | 67,000      |
| 繰越収支差額   | 766,239     | 6,355,449   |
| 収入合計     | 160,044,595 | 122,373,949 |

### 支出の部

(単位:円)

| 科 目           | 令和元年度決算     | 令和2年度予算     |
|---------------|-------------|-------------|
| 経営改善普及事業指導事業費 | 58,766,329  | 56,856,000  |
| 地域総合振興事業費     | 31,400,731  | 32,277,500  |
| 受託事業費         | 21,848,475  | 67,000      |
| 管理費           | 21,932,534  | 22,872,000  |
| 資産取得支出        | 19,741,077  | 6,562,000   |
| 予備費           | 0           | 3,739,449   |
| 支出合計          | 153,689,146 | 122,373,949 |

※令和元年度収支差額は令和2年度繰越収支差額

## 総代会記事(各部会事業)

### 「商業振興事業」

- ①幹事会等の開催
- ②商店街活動の助成
- ③視察研修会の実施
- ④講習会・講演会の開催
- ⑤懇談会の開催
- ⑥商店会PR事業の実施
- ⑦商業に関する情報の収集・提供・協議
- ⑧会員増強の推進
- ⑨その他商業振興のために必要な事業

### 「工業振興事業」

- ①幹事会の開催
- ②講演会／交流会の開催
- ③展示会等の参加
- ④ものづくり工友会の運営
- ⑤工業に関する情報の収集・提供・協議
- ⑥会員増強の推進
- ⑦その他工業振興のために必要な事業

### 「建設業振興事業」

- ①幹事会の開催
- ②視察研修会の実施
- ③講習会／講演会の開催
- ④建設業部会PR事業の実施
- ⑤建設業に関する情報の収集・提供・協議
- ⑥会員増強の推進
- ⑦その他建設業振興のために必要な事業

### 「飲食業振興事業」

- ①幹事会等の開催
- ②視察研修会の実施
- ③講習会／講演会の開催
- ④飲食業に関する情報の収集・提供・協議
- ⑤会員増強の推進
- ⑥その他飲食業振興のために必要な事業

## 令和2年度 重点事業

### 〔重点事業〕

- 1 地域商工業活性化の推進
- 2 地域産業資源活用の推進
- 3 西東京市内創業者への支援強化
- 4 巡回・きめ細やかな窓口経営支援の強化
- 5 西東京市産業振興マスタープラン後期計画の推進
- 6 商工会事務所の統合
- 7 財政・組織基盤の強化
- 8 情報セキュリティと安全管理体制の強化



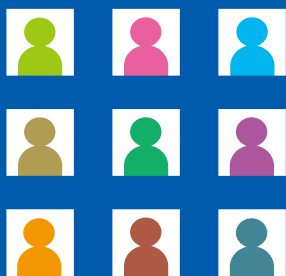
## 第6回西東京商工まつり中止について

令和2年6月6日(土)7日(日)に開催する予定で諸準備をしておりましたが、新型コロナウイルス感染拡大の影響で、今回は中止となりました。

会員の皆様に応援していただきながら、市民の方々にも定着した西東京の大きなイベントの一つが、残念ながら今年は開催されませんでした。

今後、運営委員会のなかで、いろいろと協議しながら会員の皆様と市民を繋げるものと考えながら良いものを作り上げていきたいと思っております。





# 賃貸店舗等家賃補助金 に関するお知らせ

## 賃貸店舗等家賃補助金とは？

新型コロナウイルス感染症の拡大により、大幅に売上げが減少し、かつ賃貸店舗の家賃支払いが大きな負担となっている事業者に対して、負担軽減と事業継続支援における、家賃の支払いのための補助金です。

### 補助額

一律 **30万円**  
(法人・個人問わず)

### 申請期間

令和2年6月5日(金) から  
令和2年9月30日(水) まで  
ただし、上限に達しだい締め切ります。

### 補助対象者

次の①及び②に該当している者。

- ① 西東京市内において、店舗または事務所を賃貸借契約により営んでいる者。
- ② 国の持続化給付金給付対象者で、給付を受け「給付通知書」又は、その給付金の振り込みが確認できる「通帳の写し又は、入出金明細書等」を提出できる者。

### 申請書類

①賃貸店舗等家賃補助金申請書 ②口座振替依頼書 ③誓約書・賃貸借契約証明書 兼 確認書 ④通帳を開いた1・2ページ目又は電子通帳画面コピー ⑤持続化給付金の「給付通知書」又は、「通帳の写し、入出金明細書等」  
申請書類のうち①～③は、商工会HPからダウンロードしていただくか、西東京商工会(田無事務所・保谷事務所)にて配布しています。

### 賃貸店舗等家賃補助金の申請方法

#### ●賃貸店舗等家賃補助金のポータルサイトから申請

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、  
ポータルサイトからのオンライン申請をお願いします。  
(URL) <https://www.nisitokyo-shokokai.jp/yachin/>

#### ●パソコン・スマホをお持ちでない方

西東京商工会保谷事務所で申請者のオンライン申請をサポートします。

西東京市住吉町6-1-5

受付時間は、10時00分から16時00分まで(土、日、祝日を除く)となります。  
駐車場がございませんので、公共交通機関をご利用ください。



# 「新型コロナウイルス感染症」 に関する事業者向け支援について

※下記は給付金等の支援の一部であり、情報は5月25日時点のものとなります。  
商工会が独自で実施する申請サポートのご予約は、商工会までご連絡ください。

## 持続化給付金（国）

- 対象事業者** 2020年1月以降、新型コロナウイルス感染症拡大の影響等により、前年同月比で事業収入が50%以上減少した月があり、今後も事業継続する意思がある方。※創業特例（法人）、新規開業特例（個人）等もごございます。
- 対象業種** 全業種（不給付要件有）
- 給付額（上限）** 中小法人等：200万円・個人事業等：100万円
- 申請期間** 令和2年5月1日～令和3年1月15日
- 支援内容** 商工会と創業サポート施設「リップル西東京」が連携し、完全予約制で「申請サポート」を行っております。※申請はご自身でPC・スマホ等を使用し行っていただいております。

### お問い合わせ先

持続化給付金事業コールセンター 直通番号：0120-115-570 IP電話専用回線：03-6831-0613  
受付時間：8時30分～19時00分【5月・6月（毎日）、7月（土祝日を除く）】  
8時30分～17時00分【8月以降（土祝日を除く）】

## 東京都感染拡大防止協力金（第2回）（都）

- 対象事業者** 5月7日から5月25日までの緊急事態措置宣言期間中に都の要請を受け休業や営業時間の短縮に全面的に協力していただいた都内中小企業及び個人事業主及びNPO法人等。
- 対象業種** 業種により「対象」、「非対象」有
- 給付額（上限）** 50万円（2事業所以上で休業に取り組む事業者は100万円）
- 申請期間** 令和2年6月17日～令和2年7月17日
- 支援内容** 商工会と創業サポート施設「リップル西東京」が連携し、完全予約制で診断士による「専門家の確認」等を行っております。

### お問い合わせ先

東京都緊急事態措置等・感染症 拡大防止協力金相談センター 電話：03-5388-0567  
開設時間：9時00分～19時00分（土日祝日を含む毎日）

## 雇用調整助成金（国）

- 対象事業者** 新型コロナウイルス感染症の影響を受けた事業主（生産性指数要件5%以上減少）
- 対象業種** 全業種（不支給要件有） ※雇用保険適用事業主であること
- 助成率** 4/5（中小）、2/3（大企業） ※解雇等を行わない場合は9/10又は10/10（中小）、3/4（大企業）
- 緊急対応期間** 令和2年4月1日～令和2年6月30日（予定）
- 支援内容** 商工会と創業サポート施設「リップル西東京」が連携し、完全予約制で社会保険労務士による「申請サポート」等を行っております。

### お問い合わせ先

雇用調整助成金コールセンター 電話：0120-60-3999  
開設時間：9時00分～21時00分（土日祝日を含む）



## 青年部

### ○献血事業活動報告

1月26日(日) JAみらい田無支店駐車場にて、今年度2回目となる献血事業を実施しました。

青年部員たちの熱い想いが届き、献血者27名の実績をあげることが出来ました。

当日で協力いただいた方々、本当にありがとうございました。

### ○視察研修会報告



2月2日～3日にかけて青年部員10名で新潟県南魚沼市を視察してきました。魚沼市にある堀之内商工会青年部の皆様と意見交換をさせていただき、職業体

験ワークショップや雪中花水祝という江戸時代のお祭りを復活させた経緯についてお話を伺えました。

### ○青年部総会報告

5月7日(木) 新型コロナウイルス感染拡大防止の影響により、書面開催にて通常総会が開催されました。第1号議案から第4号議案まで、全て原案どおり可決承認されました。

今年度も青年部は積極的に事業を行っていきます。

#### 【可決承認事項】

- 第1号議案 平成31年度事業報告並びに収支決算報告に関する件
- 第2号議案 令和2年度事業計画(案)並びに収支予算(案)承認に関する件
- 第3号議案 役員の職務変更に関する件
- 第4号議案 青年部規程一部改正に関する件

## 私たちと一緒に活動してみませんか。

商工会加入企業で45歳以下の経営者・後継者・従業員なら男女問わず、どなたでも入部できます。年会費は5千円です。

## 女性部

### ○女性部総会報告

令和2年度第17回女性部総会が去る4月23日(木)に書面決議にて執り行われました。昨今の新型コロナウイルス感染拡大防止に伴い、書面決議にて行ったものであり、64名の方から書面承諾書をご提出いただきました。

議長に成松幸子氏、書記に浅野多美子氏を選出し、第1号議案、第2号議案の審議を行い、原案通り可決承認されました。

#### 【可決承認事項】

- 第1号議案 平成31年度(令和元年度)事業報告書・監査報告並びに収支決算書承認に関する件
- 第2号議案 令和2年度事業計画(案)並びに収支予算(案)の承認に関する件

### ○今後の事業予定

地域振興事業(地域事業)活動への協力、視察研修会等の実施、講習会および講演会等の開催。都女連事業および商工会事業への参加等予定。

※尚、昨今の新型コロナウイルス感染拡大防止の影響により、中止となる場合がございますので、ご留意下さいますようお願い申し上げます。



## 女性部員募集

ご入会お待ちしております。  
お申込み ☎461-4573  
担当 佐々木まで

会費 年2,400円 入会金はありません。

## 部会案内

### ○各部会事業の一部延期及び中止について

各部会におきましては、例年講習会や視察研修会を予定しておりますが、新型コロナウイルス感染拡大の影響で、様々な事業が延期・中止となってしまいました。開催準備が整いましたら、改めてご案内を申し上げますので、よろしくお願いします。





## 新規加入会員のご紹介

令和2年4月24日現在 会員数1,784事業所

| 事業所名                     | 代表者名     | 住 所       | 業 種             |
|--------------------------|----------|-----------|-----------------|
| 1 abe-design             | 阿部 真澄    | 柳沢5丁目     | 商工業デザイナー        |
| 2 関根スポーツマッサージ治療院         | 関根 陽一    | 田無町5丁目    | 鍼灸・マッサージ業       |
| 3 高坂JGIカイロプラクティック        | 高坂 貞造    | 田無町5丁目    | カイロプラクティック      |
| 4 劇団どろんこ座                | 日南田 淳子   | 西原町3丁目    | 紙芝居上演・ワークショップ   |
| 5 有限会社一撃堂                | 小柳 竜海    | 田無町3丁目    | 玩具販売            |
| 6 Studio CRUCIAL         | 山岸 義央    | 富士町4丁目    | レンタルスタジオ運営      |
| 7 珈古屋                    | 大谷 豊     | 田無町4丁目    | 海鮮料理            |
| 8                        | 富永 雄二    | 谷戸町2丁目    | 会計事務所           |
| 9 舟風マッサージはりきゅう           | 石毛 美舟    | 保谷町3丁目    | 鍼灸マッサージ施術       |
| 10 サケトメシ 百春              | 檜垣 将彦    | ひばりが丘北4丁目 | 居酒屋             |
| 11 合同会社Bell&Rings        | 河原佑布子    | 北原町1丁目    | 不動産賃貸インターネット広告  |
| 12 彩翔(株)                 | 飯塚 翔     | 田無町1丁目    | 電器通信            |
| 13 ポーラモルセラひばりが丘駅前        | 織井美由紀    | ひばりが丘北3丁目 | エステ・化粧品販売       |
| 14 レモングラフィック             | 高橋由佳枝    | 田無町1丁目    | 印刷デザイン          |
| 15 パティスリーショコラトリー ル マグノリア | 伊東 大樹    | 谷戸町3丁目    | フランス菓子製造・販売     |
| 16                       | 小幡 勝己    | 田無町5丁目    | 議員              |
| 17 FPM Project           | 寺澤真奈美    | 富士町1丁目    | コンサルタント・講師業     |
| 18 (株)コムテック              | 西畑 孝浩    | 保谷町2丁目    | エレベーター保守・管理     |
| 19                       | 有山 隆広    | 府中市西府町1丁目 | 生命保険業           |
| 20 友よ                    | 金田 順子    | 芝久保町3丁目   | 韓国料理屋           |
| 21 オフィス ミヤライン            | 宮木 公平    | 谷戸町3丁目    | 中小企業診断士・社会保険労務士 |
| 22 (株)GLIDE              | 時野谷正治    | 芝久保町3丁目   | 建築防水業           |
| 23 (有)岡部造園               | 岡部 長敬    | 向台町5丁目    | 植木生産・庭園管理       |
| 24                       | 林 好美     | 住吉町5丁目    | 美容・健康用品販売       |
| 25 SocratesLabo          | 服部 哲之    | 芝久保町1丁目   | 経営コンサル業         |
| 26 (株)西の                 | 西野 直行    | 田無町4丁目    | ラーメン店           |
| 27 Sports cafe lento     | 安岡 周祐    | ひばりが丘北3丁目 | ダーツカフェ          |
| 28 たかはし鍼灸院・整骨院           | 高橋 良仁    | 南町5丁目     | 鍼灸整骨            |
| 29 (株)ラズミ                | ナディーム多美子 | ひばりが丘北3丁目 | 整骨デイスサービス       |
| 30 ハウスクリーニング宿泊所クリーニング    | 有井 大輔    | 富士町2丁目    | ハウスクリーニング       |
| 31 グランテック(株)             | 石井 辰己    | 富士町4丁目    | 不動産仲介           |
| 32 (有)テキサスむさし関           | 中村 眞木綿子  | 東伏見2丁目    | 飲食業             |
| 33 麺匠 えい蔵 東伏見店           | 泉 智和     | 富士町4丁目    | 飲食業             |
| 34 武蔵野アカデミーミュージック        | 斉藤 弘子    | 泉町4丁目     | 各種教室            |
| 35 ふしみだんご                | 柳澤 英智    | 東伏見2丁目    | 和菓子製造販売         |
| 36 大漁井家                  | 上地 諒平    | 保谷町3丁目    | 弁当小売業           |
| 37 いしま司法書士事務所            | 石間賢太郎    | 保谷町3丁目    | 司法書士事務所         |
| 38 白髪染めの美容室HITOMI        | 川田 悦子    | 保谷町3丁目    | 美容室             |
| 39 とやまさんのカレー カルダモン       | 外山志保子    | 保谷町3丁目    | 飲食業             |

## 西東京商工会「年間カレンダー」

各役員会（随時会議）

正副会長会・総務委員会・理事会

部会役員会（商業・工業・建設業・飲食業）

青年部・女性部常任委員会

委員会（組織強化・広報情報化・まちづくり・その他 各事業等委員会）

その他 各事業等委員会

4月

女性部総会（23日）

工業部会ものづくり工友会（定例会）（毎月第2金曜）

5月

青年部総会（7日）書面決議

通常総代会（26日）書面決議

6月

会報発行

7月

源泉個別指導会

8月

会報発行

9月

青年部献血事業

10月

工業部会 他市工業部会との情報交換会

11月

建設業部会 視察研修会

12月

飲食業部会 視察研修会

1月

福利厚生 従業員表彰（20日）

2月

工業部会 講演会

3月

工業部会 講演会

4月

工業部会 講演会

5月

工業部会 講演会

6月

工業部会 講演会

7月

工業部会 講演会

8月

工業部会 講演会

9月

工業部会 講演会

10月

工業部会 講演会

11月

工業部会 講演会

12月

工業部会 講演会

1月

工業部会 講演会

2月

工業部会 講演会

3月

工業部会 講演会

4月

工業部会 講演会

5月

工業部会 講演会

6月

工業部会 講演会

7月

工業部会 講演会

8月

工業部会 講演会

9月

工業部会 講演会

10月

工業部会 講演会

11月

工業部会 講演会

12月

工業部会 講演会

1月

工業部会 講演会

2月

工業部会 講演会

3月

工業部会 講演会

4月

工業部会 講演会

5月

工業部会 講演会

△各種講習会やその他の事業日程等決まり次第で案内します。  
 △新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、中止・延期となる場合  
 がございますので、ご留意頂きますようお願い申し上げます。  
 △定期開催（毎月2回）については、新型コロナウイルス感染症  
 拡大防止のため、当面の間、開催休止とさせて頂いております。  
 再開の際には、改めてご案内させていただきます。



## 西東京チャレンジショップ事業

西東京商工会は、商店街の活性化を目的に、空き店舗を活用した新規の創業・開業者を支援する「チャレンジショップ事業」を今年度も実施いたします。

詳細が決まり次第、商工会ホームページ・市報等によりご案内いたしますので宜しくお願いいたします。

## 西武信用金庫様より地域みらいプロジェクト資金をいただきました。

今回は、コロナウィルス感染拡大防止に伴い、松川商工会長への手渡しではなく、西武信用金庫 川嶋保谷支店長がご来会され、松川商工会長あての贈呈通知並びに口座振り込み（4月30日）により拝受させていただきました。

今後、地域産業活性化と育成のために活用させていただきます。宜しくお願いいたします。

## 人事異動のご報告



白石 徹（しらいし とおる）

八丈町商工会、狹江市商工会を経て、3年ぶりに西東京商工会へ戻って参りました白石です。離れていた3年間での市内の変化に驚いております。新型コロナウイルス感染症により大変な時期ですが、皆様のお力になり、信頼され、親しみやすい商工会となるよう務めて参りますので、よろしくお願いします。



村上 功（むらかみ いさお）

令和2年4月よりお隣の小平市から異動してきました村上と申します。東久留米市在住で今年3歳になる娘がいます。業務は主に青年部と労働保険を担当させていただきます。市内の事業者の皆様のお力になれるように頑張つてまいりますので、どうぞよろしくお願い致します。



武田 あゆみ（たけだ あゆみ）

令和2年4月より西東京商工会に記帳相談員として採用されました、武蔵村山市在住の武田あゆみと申します。

異業種からの転職の為、知識不足・経験不足でご迷惑をお掛けすることがあるかもしれませんが、一日でも早く皆様のお力になれるように、明るく・元気に頑張りますので、どうぞよろしくお願い致します。

## 編集後記

新型コロナウイルスにより各方面に様々な影響がでておりますが、本会報が会員の皆様にとって有意義な情報の受発信媒体、また、今月号表紙写真（金のなる木：花ことば「幸運を招く」）が、少しでも会員の皆様のお心の和らぎとなりましたら幸いです。厳しい状況ではありますが職員一同、会員様のお役に立てますよう、より一層精進してまいりますので、会員の皆様におかれましては、健康にご留意頂きご自愛下さいませ。

事務局職員

あなたも家族もまるごと守る! 頼れる補償の

# 商工会の福祉共済

全国商工会会員福祉共済

毎月ご加入  
いただけます!!

大切な、商工会会員の皆さま、だからこそ  
加入できる特別な制度です!

共済(補償)期間

2019年11月1日午後4時から2020年11月1日午後4時まで  
中途加入の場合、毎月1日午前0時から2020年11月1日午後4時まで

ご加入できる方

商工会の会員とその家族、会員の従業員とその家族、商工会・連合会の役員とその家族であって健康な方が対象となります。  
〔がん〕の補償は「がん」「がん」補償・シニアがんの場合、健康状態に拠る市役所が異なります。  
※ただし2019年11月1日時点での満年齢が満6歳以上満80歳以下(シニア医療特約・シニアター  
タル「がん」プラン・シニアシニア「がん」プランでは新規ご加入は満74歳以下)の方に限ります。  
〔家族〕とは…①配偶者、父母、子 ②同居かつ扶養している祖父母・兄弟姉妹・孫 ③配偶  
者の父母 をいいます。

## けが・病気・がん に しっかり備える

「けが」の  
補償

けがによる入院・手術等を補償します

「がん」補償

がん、けが、病気による入院・手術等を補償します

「病気」の  
補償

病気による入院・手術等を補償します

シンプル  
「がん」補償

がんによる入院・手術等を補償します

メディカルアシストを  
ご利用いただけます!

24時間365日、お電話1本で「病気やけがの  
お悩み」や「緊急時の対応」等に無料でお応えします。  
※メディカルアシストは、東京海上日動がグループ会社を通じて提供します。  
※「けが」の補償の範囲は「がん」プランと「がん」プランはご  
利用ができません。

お問合せ・資料請求はご加入の商工会まで

※一部の商工会においては取扱いがない場合があります。

このチラシは福祉共済および東京海上日動火災保険(株)の団体総合生活保険(医療補償基本特約・がん補償基本特約)・総合生活保険(個人賠償責任補償)の概要についてご紹介したものです。ご加入にあたっては、必ず「重要事項説明書」をよくお読みください。ご不明な点等がある場合には、ご加入の商工会までお問い合わせください。

取扱代理店：株式会社ふるさとサービス  
東京都千代田区有明2-10-1 東京交通会館10F TEL:03-3214-5710  
引受保険会社：東京海上日動火災保険株式会社 担当課：武蔵村山市法人課一課  
東京都千代田区三番町6-4 TEL:03-3515-4147

2019年9月作成 19-T02817

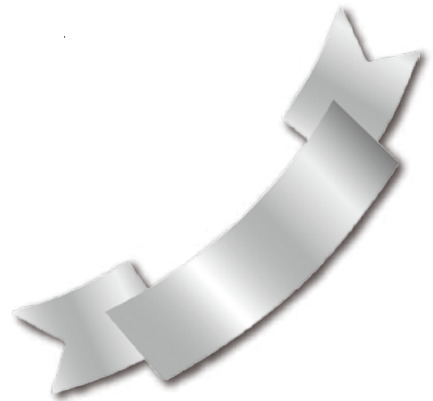




# 西東京商工会クーポン券

西東京商工会会員のお店のクーポン券です。  
詳しいサービス内容は商工会報第 48 号をご覧ください。  
有効期限は令和 2 年 8 月 31 日（月）まで。  
是非ご利用ください。

クーポン掲載店募集中。  
クーポン掲載をご希望の方は、裏面の申込書にご記入の上、商工会まで  
ご持参いただくか、FAX にてお申込み下さい。  
申込み締切 令和 2 年 7 月 31 日（金）  
先着 16 店にて締切ります。  
次号（第 49 号 令和 2 年 9 月発行予定）に掲載いたします。



①

## 西東京商工会クーポン

### もとい でんき

東芝アルカリ乾電池（単1～単4）  
定価の 50%OFF

令和 2 年 8 月 31 日まで有効  
※ご来店時にご提示ください。

西東京市田無町 2-12-10  
TEL 042-461-3364

②

## 西東京商工会クーポン

目の悩みの駆け込み寺  
**漢方 上田薬店**  
目の乾き・目の使い過ぎ・  
疲れ目にお悩みの方  
ご相談・検査料無料

令和 2 年 8 月 31 日まで有効  
※ご来店時にご提示ください。

西東京市ひばりヶ丘北 4-1-30  
TEL 042-421-2493

③

## 西東京商工会クーポン

### TOHNO DANCE STUDIO

入会金を半額の  
2,000 円に割引

令和 2 年 8 月 31 日まで有効  
※ご来店時にご提示ください。

西東京市ひばりヶ丘北 3-4-3-B1  
TEL 042-425-3720

④

## 西東京商工会クーポン

### (有)アカギ印刷

角2クラフト (85) 500 枚 10,000 円  
長3クラフト (70) 1,000 枚 8,600 円  
長3カラー (85) 1,000 枚 9,000 円

令和 2 年 8 月 31 日まで有効  
※ご来店時にご提示ください。

西東京市芝久保町 3-1-34  
TEL 042-461-5716

⑤

## 西東京商工会クーポン

### エニータイム オオゼキ

パナソニックLED照明メーカー  
希望小売価格より28%OFF!!

令和 2 年 8 月 31 日まで有効  
※ご来店時にご提示ください。

西東京市東町 4-13-23  
TEL 042-423-5181

⑥

## 西東京商工会クーポン

補聴器専門店  
**きりん堂**  
当店取扱補聴器全品  
カタログ価格より 10%OFF

令和 2 年 8 月 31 日まで有効  
※ご来店時にご提示ください。

西東京市田無町 4-16-5 モンテローザ田無 1 F  
TEL 042-451-8288

⑦

## 西東京商工会クーポン

### (有)オーロラ印刷

音と映像が流れる「動画連  
動チラシ」1,000 枚 49,800  
円⇒39,800 円（動画は1分）

令和 2 年 8 月 31 日まで有効  
※ご来店時にご提示ください。

西東京市田無町 6-4-13  
TEL 042-452-6331

⑧

## 西東京商工会クーポン

### 西東京シネマ倶楽部

大人当日券 1,000 円  
⇒ 800 円に割引します

令和 2 年 8 月 31 日まで有効  
※ご来店時にご提示ください。

西東京市田無町 6-4-13  
TEL 042-452-6323

⑨

## 西東京商工会クーポン

合同会社  
**キャットハンスジャパン**  
iPhone 修理  
画面・バッテリー交換  
1 回 500 円 割引

令和 2 年 8 月 31 日まで有効  
※ご来店時にご提示ください。

西東京市ひばりが丘 3-2-51 HIBARIDO R04  
TEL 042-469-3937

⑩

## 西東京商工会クーポン

にくきゅうカフェ  
お会計から 10%OFF！  
小金井公園近くのドッグカフェです

令和 2 年 8 月 31 日まで有効  
※ご来店時にご提示ください。

西東京市南町 6-7-1  
TEL 042-497-6246

⑪

## 西東京商工会クーポン

### ヘア フリージー

カット+ヘアカラー 30%OFF!!  
11,880 円⇒8,316 円

令和 2 年 8 月 31 日まで有効  
※ご来店時にご提示ください。

西東京市ひばりが丘北 4-4-16-101  
TEL 042-439-3304

⑫

## 西東京商工会クーポン

### 田中葬祭(株)

あんしんサポート会員ご入会の方  
ティッシュ5箱プレゼント！

令和 2 年 8 月 31 日まで有効  
※ご来店時にご提示ください。

西東京市田無町 4-18-9  
TEL 042-461-1156

⑬

## 西東京商工会クーポン

### (株)オートアベニュー

車検をお申込みいただいた  
方に、1万円を割引致します。

令和 2 年 8 月 31 日まで有効  
※ご来店時にご提示ください。

西東京市田無町 7-18-8  
TEL 042-466-3233

⑭

## 西東京商工会クーポン

### トライプラス 西武柳沢校

大人の英検対策コース  
実質半額 !!

令和 2 年 8 月 31 日まで有効  
※ご来店時にご提示ください。

西東京市保谷町 3-24-10  
TEL 042-452-5478

⑮

## 西東京商工会クーポン

### パーソナル スタジオコアライン

加圧トレーニング 60 分体験  
5,500 円 ⇒ 3,300 円

令和 2 年 8 月 31 日まで有効  
※ご来店時にご提示ください。

西東京市田無町 2-9-1 大森ビル 2F  
TEL 042-469-1170



# 西東京商工会 クーポン掲載申込書

|             |                                                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------|------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 事業所名        |                                                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 住 所         |                                                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 担当者名        |                                                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 電 話         |                                                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| F A X       |                                                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| クーポン<br>内 容 | 30 文字以内でお願いします。<br>(例) コロッケ 5 個お買上げの方に 1 個サービス |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|             |                                                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|             |                                                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|             |                                                |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

※クーポン掲載をお申込みの方は、本申込書を西東京商工会までご持参いただくか、FAXにてお申込みください。

※クーポンを掲載された店舗は、利用状況をお知らせいただきます。ご協力ください。

※クーポン券は、西東京商工会ホームページ、お知らせ欄に掲載し印刷して利用できる機能も新たに設定します。

**申込み締切り：7月31日(金) 先着 16 店募集！次号(49号・9月発行)にて配布予定**

＜お申込み・お問合わせ＞ **西東京商工会 田無事務所**

〒188-0012  
東京都西東京市南町 5-6-18  
商業ビル「ing」3F

**TEL:042-461-4573**  
**FAX:042-463-7311**